

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 51 (1964)  
**Heft:** 7: Berliner Philharmonie - zwei Geschäftshäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Fenster

Tausendfach erprobt  
Koller-Fenster

# Fassaden

Ästhetisch, konsequent  
Koller-Fassaden

# Wände

Mobil und schalldämmend  
Koller-Wände

Fenster, Fassaden, Wände und  
Eingänge im ganzen LONZA-  
Hochhaus in Basel  
von Koller ausgeführt

Architekten Suter und Suter BSA/SIA,  
Basel

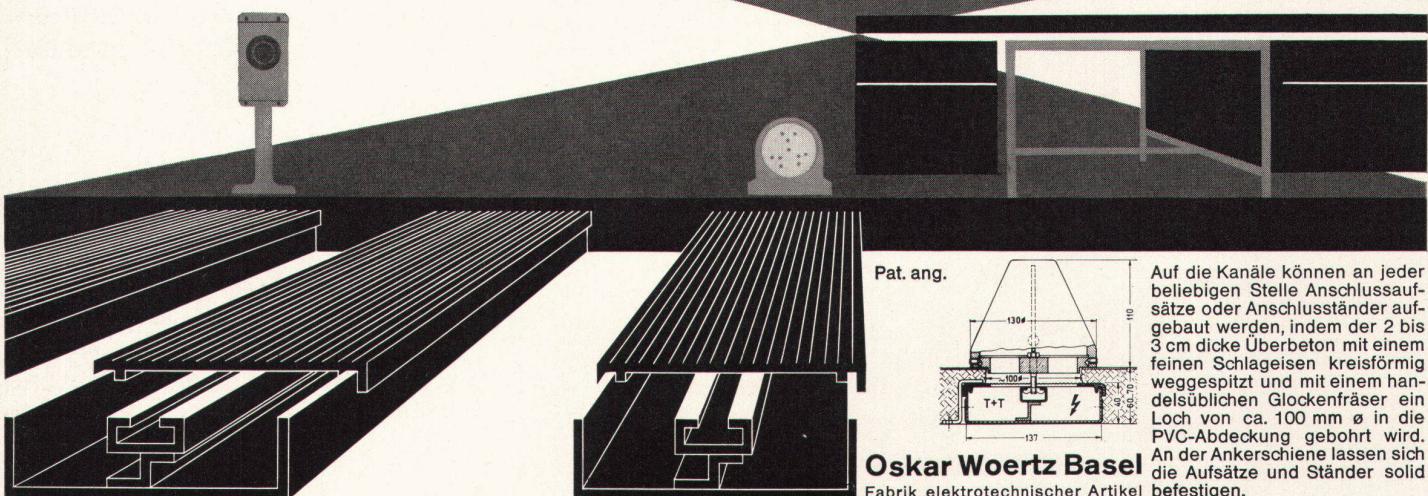
# KOLLER

Metallbau Koller AG,  
Basel – Muttenz – Zürich – Genf

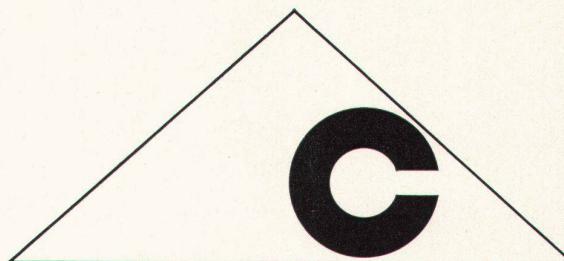
# Fussboden-Kabelkanäle Woertz



Unterteilt in Starkstrom- und Telefonabteil mit starker PVC-Abdeckung und Ankerschiene  
Auf dem Rohbeton verlegt und vom Überzug bedeckt liegen die Kabelkanäle gut geschützt im Fussboden.



**Oskar Woertz Basel**  
Fabrik elektrotechnischer Artikel



COLORA GRAPHIKA AG Federweg 22 Bern Tel. (031) 94833-34

**Unsere neueste Entwicklung, um mehr Sicherheit zu garantieren, heißt:**

## Heatset-Farben

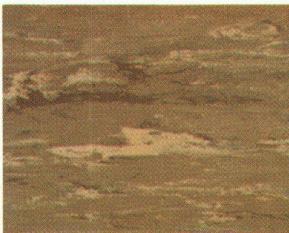
**für Offset- und Buchdruck**



## Mensch+Raum+Farbe=Wohlbefinden

Plastofloor dynamic ist der erste Bodenbelag mit der auf wissenschaftlicher Grundlage aufgebauten Ton-in-Ton-Farbgebung nach der Landolt'schen Farbnormung. Dieser in Qualität und Struktur neu entwickelte Kunststoffbodenbelag genügt höchsten Ansprüchen. Farbe wirkt auf das menschliche Empfinden. Unser Farbsystem mit sinnvoll aufeinander abgestimmten Wand-, Decken- und Bodenbelagsfarben ermöglicht es jedermann, auf einfache Weise wohltuende Ruhe oder anregende Aktivität in seine Räume zu zaubern. Wir senden Ihnen gerne unsere Gratis-Dokumentation «Mensch + Raum + Farbe = Wohlbefinden. Funktionelle Farbgebung mit Plastofloor dynamic», die Ihnen wertvolle Anregungen gibt. Plastofloor dynamic — der Bodenbelag mit neuen Möglichkeiten. Ein weiteres Qualitätsprodukt der Dätwyler AG., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummierwerke, Altdorf-Uri.

*plastofloor dynamic*



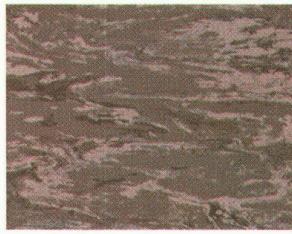
3404



3504



2404



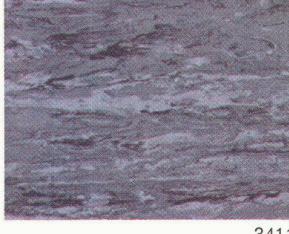
3505



2405



2506



3406



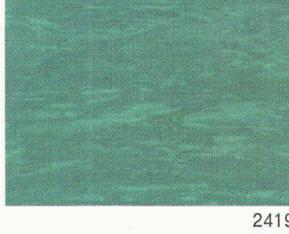
2511



3411



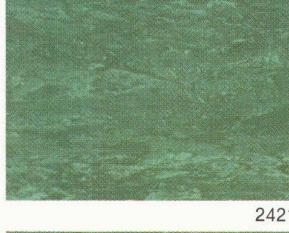
3515



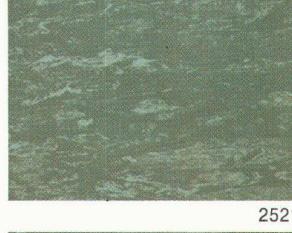
2419



3519



2421



2521

Plastofloor dynamic, der Kunststoffbodenbelag in neuen Farben, mit neuer Struktur, mit neuen Möglichkeiten.

Plastofloor dynamic ist lieferbar in 29 verschiedenen Farbtönen, in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und in Platten von 25×25, 30×30, 50×50 und 75×75 cm. Je nach Verwendungszweck stehen 3 verschiedene Belagsdicken zur Verfügung: Typ 23 = 2,3 mm; Typ 26 = 2,6 mm; Typ 34 = 3,4 mm. Plastofloor dynamic besteht aus einer PVC-Gehschicht und einer isolierenden, korkhaltigen Unterschicht.

Plastofloor dynamic, der Bodenbelag für höchste Ansprüche, ist

- strapazierfähig und dauerhaft
- leicht zu reinigen und anspruchslos in der Pflege
- fußwarm und trittschalldämmend
- angenehm elastisch und trittsicher
- hygienisch
- öl-, fett-, wasser-, laugen- und weitgehend säurebeständig
- preisgünstig

Plastofloor dynamic bietet unbegrenzte Gestaltungs- und Anwendungsmöglichkeiten in Neu- und Umbauten und ist der ideale Bodenbelag für Wohnräume, Küchen, Badzimmer, Korridore, Büros, Labors, Spitäler, Schulen, Turnhallen, Läden, öffentliche Lokale, Hotels, Restaurants usw. Auch auf jeder Treppe lässt sich Plastofloor dynamic leicht verlegen.

Kleine materialbedingte Abweichungen in Farbe und Struktur vorbehalten

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern

Verkauf, Verlegung, Muster und Offerten durch den Fachhandel

Garantie nach den SIA-Bestimmungen

Bezugsquellen nachweis durch  
Dätwyler AG, Schweizerische Draht-, Kabel- und  
Gummiwerke, Altdorf-Uri Telephon 044/2 13 13

***plastofloor  
dynamic***



2111



2113



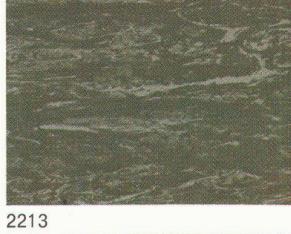
2115



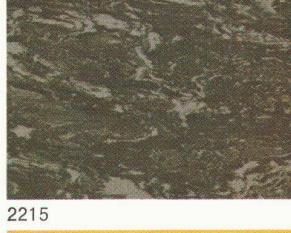
2120



2211



2213



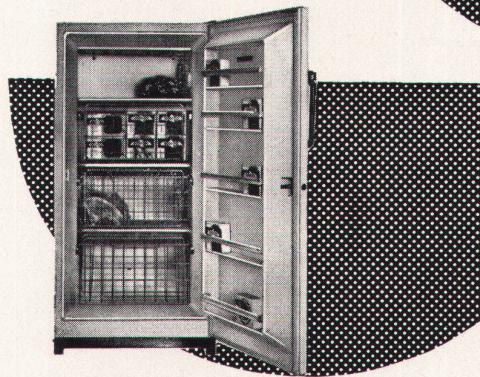
2215



## Für wirtschaftliches Tiefkühlen

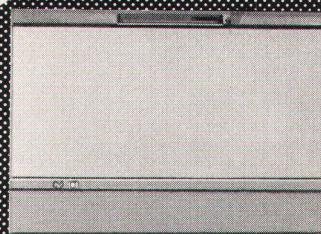
Electrolux legt Wert auf Übersicht. Im Tiefgefrierschrank drei auf Rollen laufende Gitterkörbe, in der Truhe Hängekörbe und Trennwände. Kleiner Stromverbrauch dank Hochleistungs-Kältemaschine und erprobter Isolation.

Prüfen heisst vergleichen — Electrolux bietet Vorteile, auch im Kundendienst.



# Electrolux

Tiefgefrierschränke und  
Tiefgefriertruhen



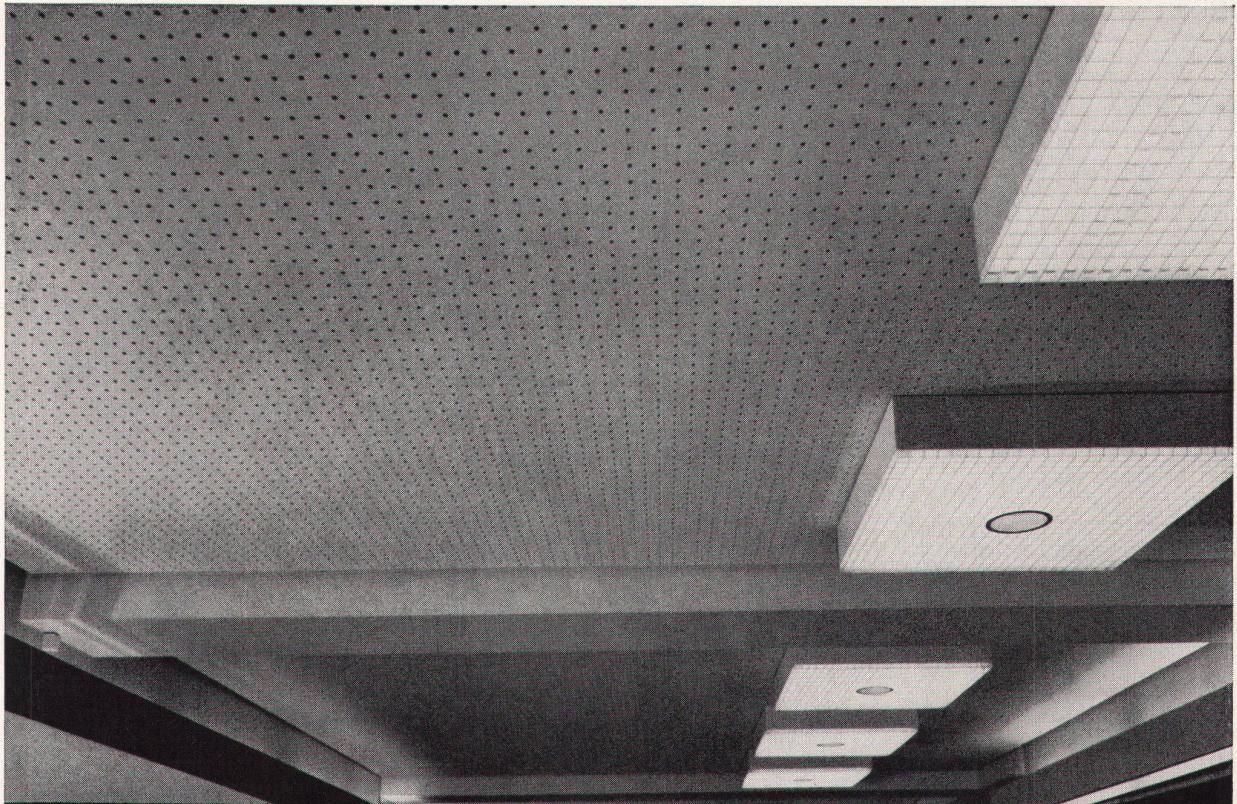
Tiefgefrierschränke: 210 l Fr. 1290.—, 355 l Fr. 1890.—  
Tiefgefriertruhen: 255 l Fr. 1390.—, 355 l Fr. 1590.—  
510 l Fr. 1990.—

Im guten Fachgeschäft oder direkt bei  
**Electrolux AG, Zürich 9/48**  
Badenerstrasse 587  
Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne,  
Lugano, Luzern, St. Gallen

Verlangen Sie unseren Prospekt.

Adresse:

W



**Fugenlose Gipsplattendecken „Gitro“** Fritz Grob AG Zürich



Siemens-Antennenanlagen

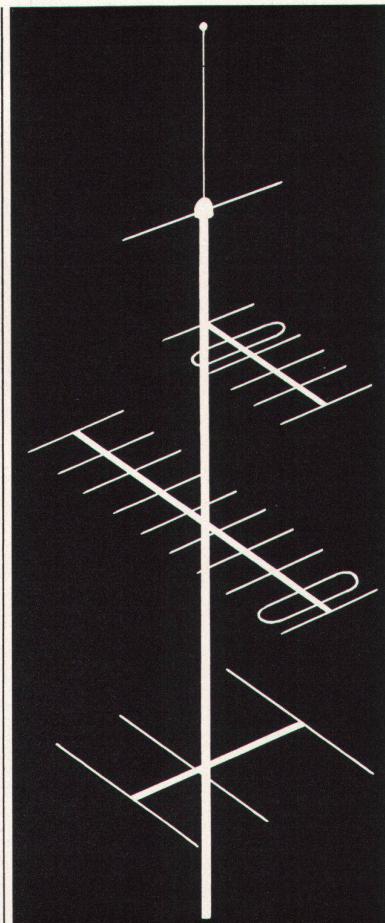
# planen für die Zukunft



Aufnahme Eidg. Landestopographie



103



Heute ist die Antennenanlage bei der Projektierung von Neubauten zur Selbstverständlichkeit geworden wie Wasser-, Gas- und Elektrisch-Anschluss.

Das Haus Siemens befasst sich seit langem mit der Entwicklung und dem Bau von Antennenanlagen. Die neue Siemens-Antennen-technik mit ihren leistungsfähigen Verstärkern und verlustarmen Bauteilen ermöglicht es, alle Wohnungen eines Hauses, ganzer Häuserblocks oder

Wohnsiedlungen, ja sogar ganzer Stadtteile mit Antennenenergie zu versorgen. Gemeinschafts-Antennenanlagen bringen normalerweise einen besseren Empfang für Fernsehen und Radio. Sie sind aber auch billiger für den einzelnen Teilnehmer.

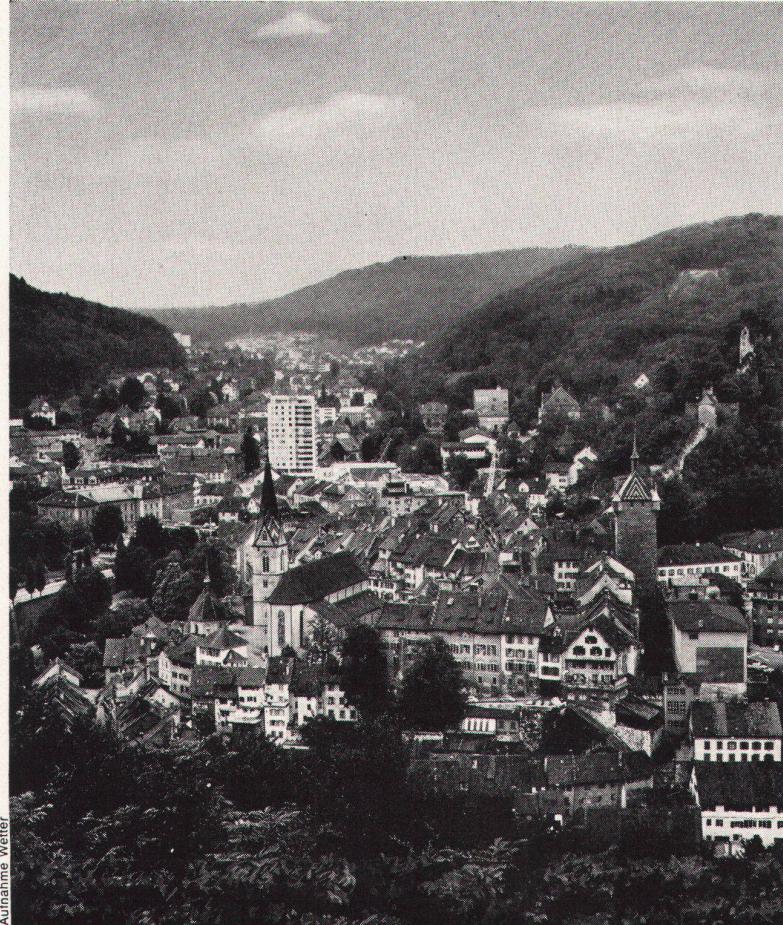
In Ihrem nächsten Projekt wird es eine Siemens-Antennenanlage sein! Unsere Antennen-Abteilung berät Sie gerne.

**Siemens  
Elektrizitätserzeugnisse AG**  
Zürich, Löwenstrasse 35  
Werk Fahrweid, Tel. 051/88 66 11

**Bern**, Neubau BKW  
Optingerstrasse, Tel. 031 / 42 18 66  
**Basel**, Hochstrasse 86  
Tel. 061 / 35 26 26  
**Lausanne**, 1, Chemin de Mornex  
Tel. 021 / 22 06 75  
**Lugano**, Via Trevano 2  
Tel. 091 / 318 71



**SIEMENS**



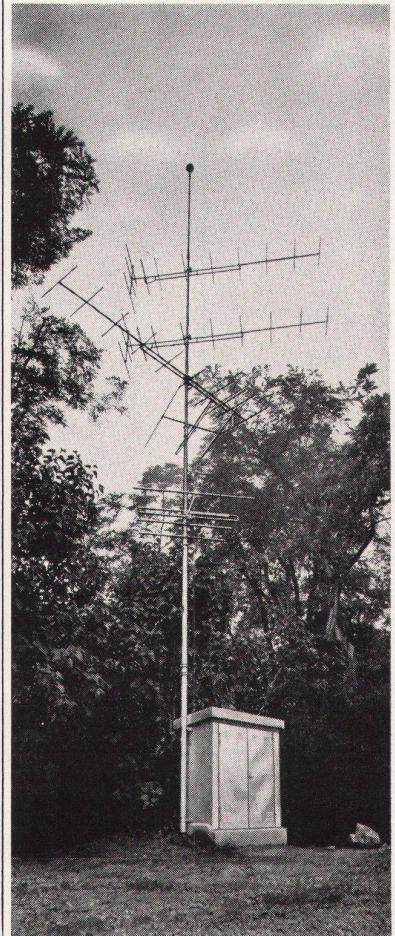
**Erste Stadt-Antennenanlage  
der Schweiz in Baden**

Im Herbst 1963 wurde in Baden die erste Stadt-Antennenanlage der Schweiz in Betrieb genommen. Über ein Koaxialkabel versorgt sie 500 im Bereich der Altstadt liegende Wohnungen und vermittelt diesen einen störungsfreien Radio- und Fernsehempfang.

Die Empfangsantennen für Lang-, Mittel-, Kurzwellen, UKW- und 2 Fernseh-Programme (Schweiz und Deutschland) sind neben der Ruine

Stein auf einem 13 Meter hohen Mast montiert. Nach entsprechender Vorverstärkung gelangen die Signale über ein 300 Meter langes Koaxialkabel zum Stadtturm, in dem eine weitere Verstärkerstation untergebracht ist.

Zwei Hauptstammleitungen versorgen von hier aus die 16 Verteilverstärker, durch die 150 Hausanschlüsse gespeist werden. Jedem Hausanschluss steht so viel



Antennenenergie zur Verfügung, dass die geplante Teilnehmerzahl pro Haus ohne weitere Verstärker einwandfrei versorgt wird.

Die noch ausbaufähige Badener Stadt-Gemeinschaftsantenne ist ein Beispiel dafür, wie die unschönen Antennenwälder zum Verschwinden gebracht werden können. Die Anlage entstand in Gemeinschaftsarbeit mit einem ortsansässigen Fachgeschäft.



### Polaris-Klosettanlage

betriebssichere und geräuscharme  
Funktion  
rasante Spülwirkung  
weiß und farbig erhältlich  
Werk-Nr. 102 019 – 102 024

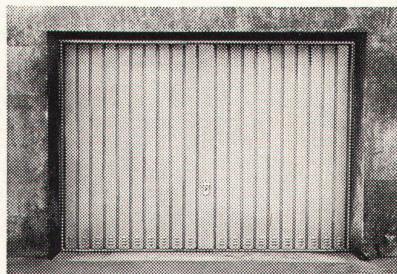


Verkauf durch den  
Sanitär-Großhandel

Kera-Werke AG. Laufenburg/AG

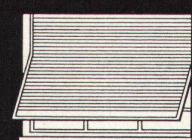
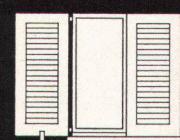
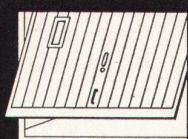
**Pantex**

## Normschwingtore



Das PANTEX-Normschwingtor schließt geräuscharm und spiegelnd leicht, verschwindet beim Öffnen vollständig in der Garage. Erstklassiges Schweizerfabrikat. Wartungsfrei, mit bewährtem Federzugmechanismus und einfacher Montage.

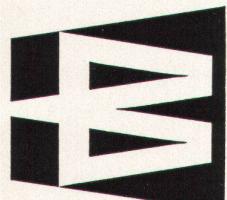
**PANTEX-STAHL AG Abt. Garagetor-Fabrikation Büron LU Tel. 045 3 8787**



Zürich Tel. (051) 23 63 82  
Luzern Tel. (041) 6 37 75  
Chur Tel. (081) 2 17 51  
Lausanne Tel. (021) 26 32 01  
Lugano Tel. (091) 2 09 05  
St. Gallen Tel. (071) 22 72 56

**W. BAUMANN HORGEN**

Kipptore / Lamellenstoren / Stoffstoren / Jalousieladen / Rolladen

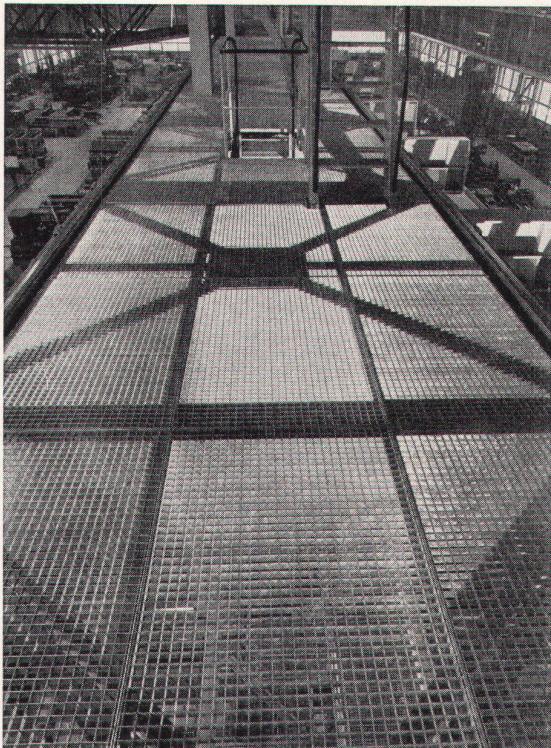


Horgen (051) 92 40 57

jedes baufachbuch ...

Katalog kostenlos

... das Sie irgendwo angezeigt finden,  
können Sie unverbindlich zur Ansicht  
bestellen! Führend in Baufachliteratur:  
FACHBUCHHANDLUNG KARL KRÄMER  
FACHBUCHHANDLUNG KARL KRÄMER  
Stuttgart Rotebühlstraße 40 F 6265 43

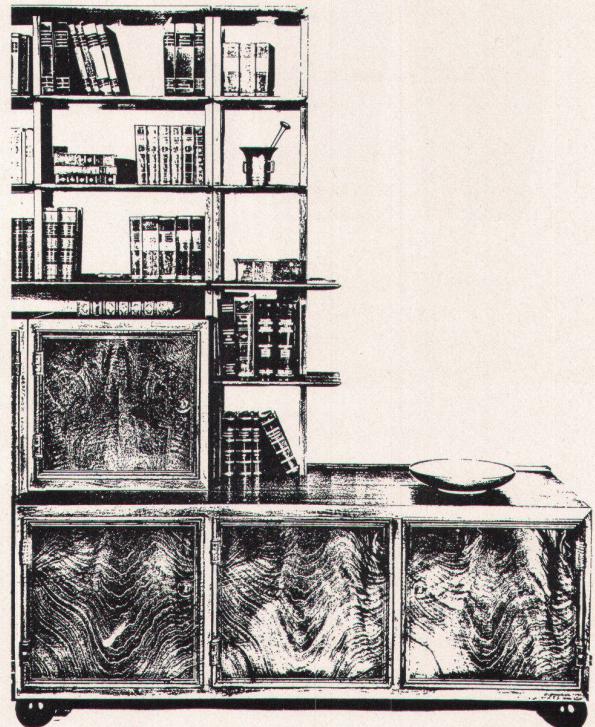


## Original-WEMA-Gitterroste

Alleinhersteller:

SIEGFRIED  
**keller**  
AG  
WALLISELLEN-ZÜRICH  
Tel. (051) 93 32 32

## Die Bücherwand von Knuchel und Kahl



Sie leben mit Büchern ... und Ihre Bibliothek wird von Jahr zu Jahr umfangreicher. Haben Sie je daran gedacht, eine große, breite Bücherwand ganz nach Ihrem eigenen Geschmack bauen zu lassen? Besuchen Sie uns einmal an der Rämistrasse 17 und lassen Sie sich Beispiele zeigen. Sie werden feststellen: Bücherwände von K+K fügen sich harmonisch in den Raum ein; sie zeugen von sicherem Geschmack und gehobenem Lebensstil und verleihen Ihrem Wohn- und Arbeitsraum eine ganz persönliche Note. K+K-Möbel werden mit viel Liebe und handwerklichem Geschick genau nach Maß gefertigt – darum entsprechen sie Ihren persönlichen Wünschen.

Innenarchitektur, Schreinerei, Polsterei, Vorhangabteilung,  
Handweberei

Wohnungseinrichtungen für moderne Menschen mit Sinn für  
wirklich individuellen Stil.

**Knuchel + Kahl AG**

Rämistrasse 17 Zürich 1  
Telefon (051) 34 53 53

**IKK**

# Wärme Viel für wenig Geld

Geringer Verbrauch wird heute von jedem Oelbrenner erwartet. Von Bedeutung ist jedoch, dass dieses Oel bis auf den letzten Tropfen verwertet und als maximale Energiemenge an das Heizungswasser abgegeben wird. Oil-Therm-Oelbrenner sind bekannt für ihren höchsten feuerungstechnischen Wirkungsgrad. Dadurch ist es möglich, selbst grosse Häuser mit kleinen Kesseln zu beheizen. Oil-Therm-Oelbrenner sind schweizerische Spitzenfabrikate mit internationaler Bewährung. Deshalb

1  
ab nächstem Winter  
billiger heizen

mit

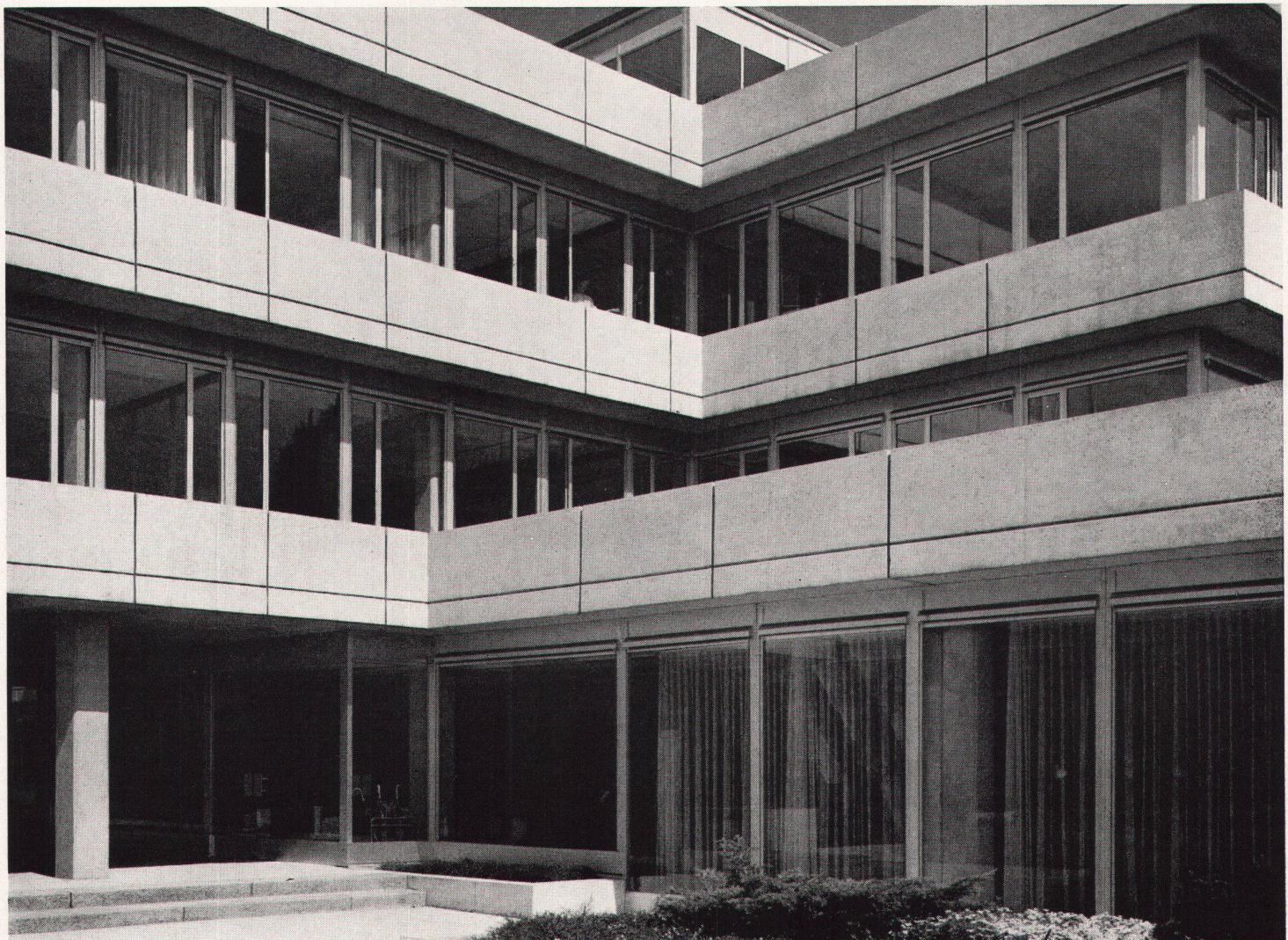


Oil Therm AG, Zürich 57, Winterthurerstrasse 156,  
Telefon 051/269606  
Basel, Beinwilerstrasse 1  
Bern, Wasserwerksgasse 21  
St. Gallen, Langgasse 41  
Luzern, Weinberglistrasse 84  
Lugano, Via Mte Ceneri 25

Telefon 061/352160  
Telefon 031/26855  
Telefon 071/246754  
Telefon 041/38363  
Telefon 091/33626

**ZM**

**Ponts et charpentes**  
**Chaudronnerie**  
**Fenêtres et murs-rideaux en métal léger**

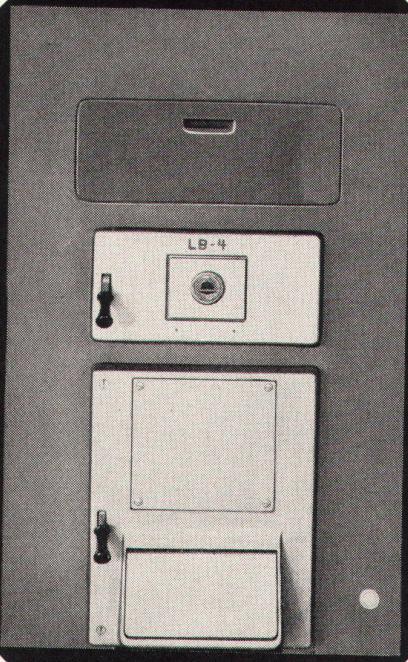


Vue partielle du nouveau bâtiment administratif de la Société Kodak à Vidy, Lausanne  
Architecte: F. Brugger, Lausanne

Menuiseries en aluminium du rez-de-chaussée et des étages étudiées et exécutées par

**Zwahlen & Mayr S.A.**  
**Constructions métalliques – Lausanne**

# Eine Neuschöpfung!



IDEAL-Standard AG, Dulliken SO, Tel. 062/51021



fortschrittlich zukunftsweisende Konstruktionsprinzipien haben der Familie der LB-Kessel rasch zu allgemeiner Anerkennung verholfen. Das jüngste Glied der wirtschaftlich wicklungsarbeit in weiterer Erfolg der stetigen Glied, der Erfahrung im Heizkesselbau. 60-jähriger Forschungsan- optimale Ausnutzung der Abgaswärme dank neu- artiger Abgasführung. Resultat: sparsamer Brennstoffverbrauch und damit wirtschaftlicher Heizbetrieb.

wirtschaftlich Gusskessel sind zerlegbar. Sie lassen sich in jedem Heizraum leicht einbringen. Probe in jahrzehntelangem Betrieb bestanden

dauerhaft wie dies nur Gusskessel sein können, die ihre Kosten spiegeln. Maurerarbeiten.

geräuscharm die LB-Kessel gehören zur Klasse der Hoch- leistungskessel. Trotzdem begnügen sie sich mit einem normalen, geräuscharmen Ölfeuer.

raumsparend Daher keine speziellen, teuren Lärmschutzmaßnahmen. Der Platzbedarf der LB-4 ist wegen der hohen Heizflächenleistung gering.

## Ideal LB-4

für Leistungen von 105 000 - 195 000 kcal/h

# Hochleistungs- kessel aus Gusseisen



***Luxaflex*** Aluminiumlamellen

modern  
und bewährt

**Welche Anforderungen stellt der Architekt an eine  
Raffstoren-Lamelle ?**

- Formbeständigkeit des Materials
- Kein Ausbleichen und Verkreiden der Lacke
- Grosse Auswahl moderner Farben

HUNTER DOUGLASS sind die erfahrensten Hersteller von Raffstoren-Lamellen. Seit vielen Jahren liefern sie ihre weltbekannten Luxaflex-Aluminium-Thermofort-Lamellen in alle Klimazonen der Erde. Diese Lamellen werden in einem besonderen Warmwalzverfahren hergestellt; sie garantieren daher höchste Flexibilität und unübertreffliche Formbeständigkeit. Beste, wetterfeste Einbrennlacke mit Pigmenten höchster Lichtechnik bilden für Farbeständigkeit. Aufgeschlossene Zusammenarbeit mit führenden modernen Architekten schuf die große Luxaflex-Farbenauswahl. Verlangen Sie deshalb von Ihrem Storenfabrikanten nur **LUXAFLEX-Aluminium-lamellen**.



\*

\* LUXAFLEX-Aluminiumlamellen ein Produkt der Hunter Douglas 

HUNTER DOUGLAS INTERNATIONAL Ltd., MONTREAL  
Filiale LUZERN, Moosstraße 15 – Tel. 041 36083



Und  
der  
Lärm?

R

**GARTENMANN** ISOLATIONEN

Musik in der Gaststätte...  
Und das Plaudern?  
Keine Sorge!  
Unser technischer Dienst  
wurde schon bei der  
Planung zugezogen.  
Er hat das Lärmproblem  
gewissenhaft studiert  
und gelöst:  
Navitex- und Echostop-  
Platten senken den  
Schallpegel im Raum.  
Für alle Probleme  
der Lärmbekämpfung  
steht Ihnen unser  
technischer Dienst  
zur Verfügung.

C. Gartenmann & Cie. AG  
Bern, Zürich, Basel, Genf  
Fabrik in Zollikofen BE

# Erfahrung — gross geschrieben

## CUPOLUX eurodome

eurobase

Seit 1907 sind wir in Glasdachbau tätig und seit 1955 auf Lichtkuppeln spezialisiert. Wir sind keine Handelsfirma, sondern ein leistungsfähiger Gewerbebetrieb mit eigenem technischem Planungsbüro und zuverlässigen Montageequipen.

**CUPOLUX** die erste und seit jeher führende Lichtkuppel. Glasklar, vergilbt nicht. In 15 Formaten, rund, quadratisch, rechteckig für alle individuellen Wünsche.

**eurodome** in 5 international genormten Standardgrößen, rund, quadratisch, rechteckig — die preisgünstige europäische Lichtkuppel.

**eurobase** der einbaufertige, isolierte Zargenrahmen für alle Cupolux und eurodome-Formate. Erübrigt Schalung und Blech-einfassung, verkürzt die Bau-termeine.

**Lüfter** und Dachausstiege für Kuppeln (manuell oder elektrisch).

Verlangen Sie Prospekte, Preislisten, techn. Blätter, Offerten, unverbindliche Beratung.

**JAKOB SCHERRER SÖHNE**



Allmendstr. 7 Zürich 2 Tel. 051 / 25 79 80

**CUPOLUX**



**CUPOLUX**

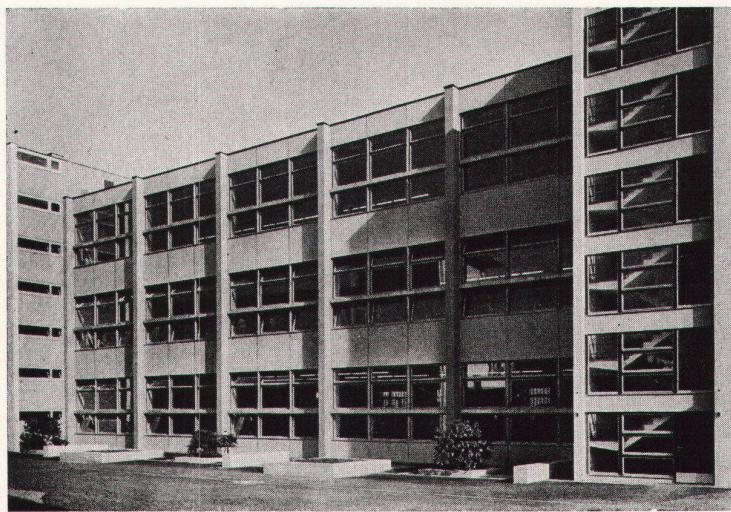


**eurodome**



**eurodome**

**eurobase**

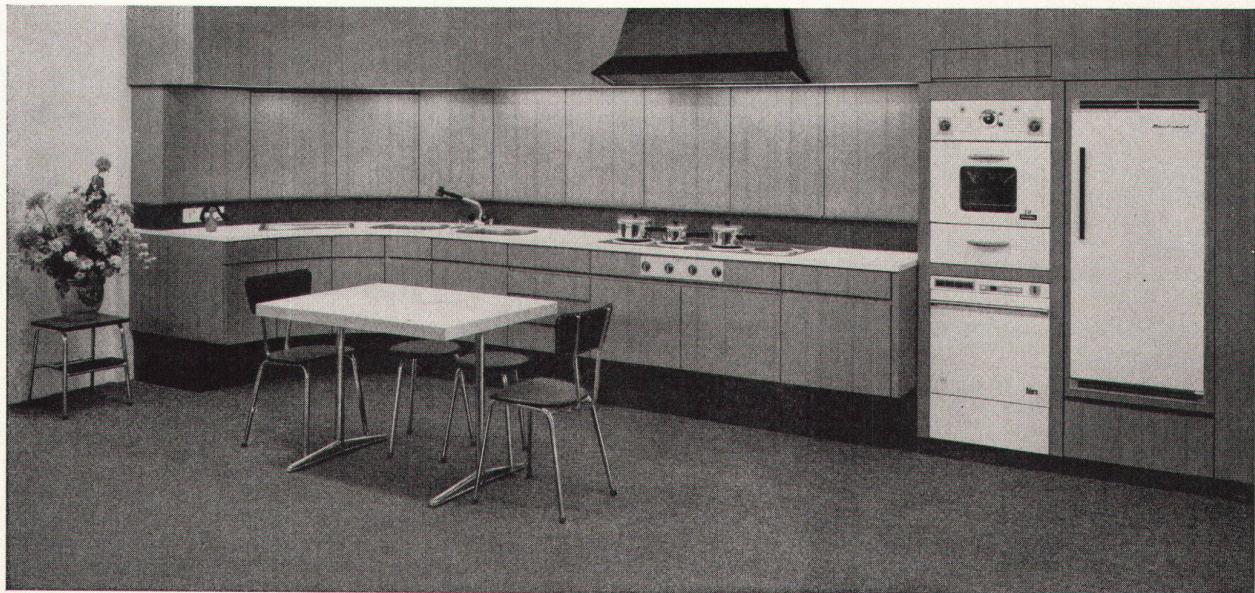


Neubau Albiswerk AG, Zürich

**BIESSER FENSTER**

Maihofstr. 95 Luzern Tel. 041-6 35 35

Arbeitsprogramm: DV-Norm- und Spezialfenster  
IV-Fenster (mit Isolierverbundglas)  
Hebeschiebfenster und -türen  
Holz/Metallfenster  
Fassaden-Elemente  
Mobile Trennwände  
Unverbindliche Beratung!



Eine individuelle Wohnküche für den Anspruchsvollen?  
 Eine praktische Normküche für das begrenzte Budget?  
 Dank eigener, spezialisierter Fertigung bieten wir Ihnen mehr.  
 Rufen Sie uns unverbindlich!

**Mörgeli-Küchen AG Ellikon an der Thur Tel. 054 944 06**

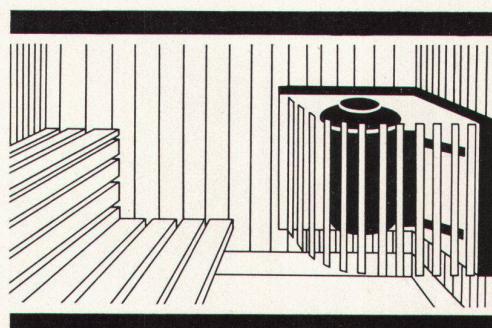
**mōrgeli  
küchen**

# Bahco Sauna



## Die Bahco-Sauna-Anlage im eigenen Heim

Wie herrlich, wenn Sie nach einem anstrengenden Tage sich im eigenen Saunabad entspannen und regenerieren können. Ein entschlackter und entgifteter Körper dankt es Ihnen! Mit unserer Bahco-Heimsauna bleiben Sie auf natürliche Weise fit und spannkärtig. Ihr eigenes finnisches Saunabad, eine Investition, die Ihnen so unendlich viel Gegenwert bietet.



Näher darüber orientiert Sie kostenlos die Generalvertretung:

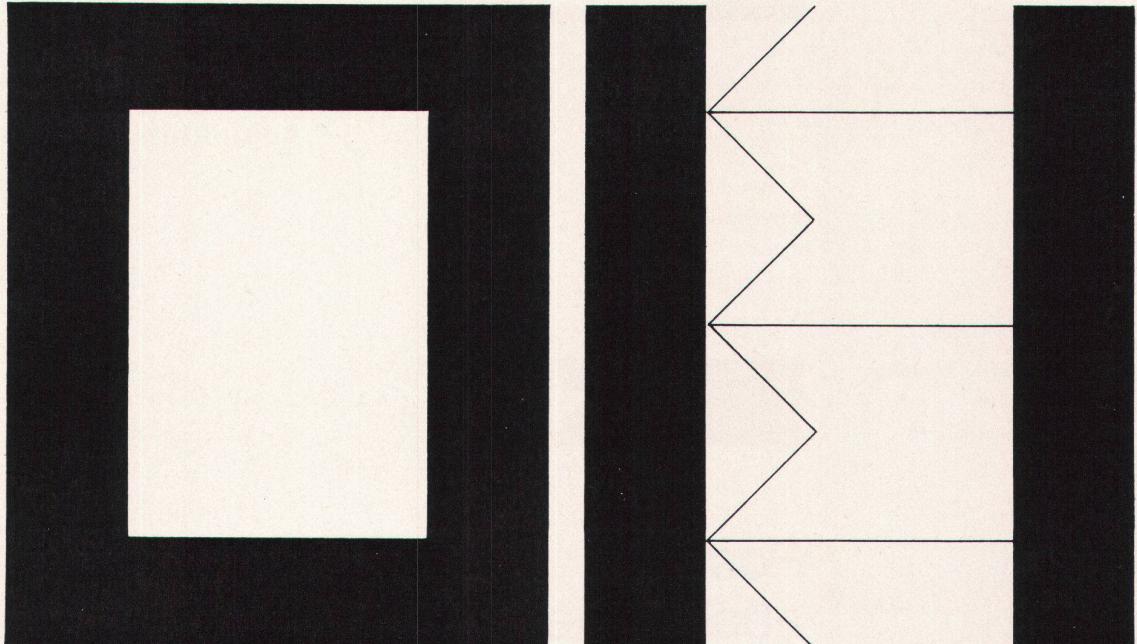
**Walter Widmann AG**

Abt. Bahco, Löwenstr. 20, Zürich 1, Tel. 051 273996



Isolation

**AIREX® PVC-Schaumstoff wurde zur Außen-Isolation der gesamten Fassade des Lonza-Hochhauses verwendet.**



**AIREX® wurde im Lonza-Hochhaus ferner gebraucht als:**

Isolation der Klimaluft-Schächte. Isolation der Klimaschlitzte in den Decken. Isolation der Fensterstürze und Fensterbrüstungen. Isolation der Rolladen-Abdeckungen. Abdichtung zwischen der vorgehängten Blechfassade und dem isolierten Mauerwerk.

**AIREX® eignet sich vorzüglich auch für:**

Trennflächen von Gebäuden (Dichtungsfugen). Abdichtung von Wellblechdächern etc. (Filler-blocks). Selbstklebebander, Dichtungsprofile. Umwicklungen von Leitungen.

**AIREX® ein Produkt der AIREX AG., SINS AG**

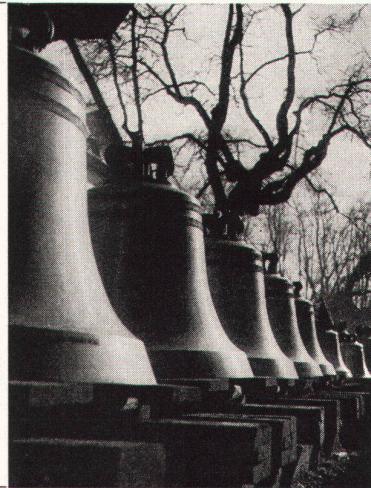


**Telephon (042) 5 4477**

Glocken- und Kunstgießerei

**H. Rüetschi AG  
Aarau**

Die bewährte Firma für  
alle Glockenfragen sowie  
für Bild-, Statuen- und  
Reliefguß



Schweizer Monatsschrift für  
Architektur  
Kunst  
Künstlerisches Gewerbe

Verlag WERK, Winterthur  
Postfach 210  
Technikumstraße 83

**werk**

**Post-  
abonnements-  
verkehr**

Abonnementspreis:  
Auslandsabonnement  
sFr. 48.–  
für 12 Monate

Das WERK kann in folgenden  
Ländern im Postabonnementsverkehr  
abonniert, bestellt und in der  
Währung des Landes bezahlt werden

**Belgien, Dänemark,  
Deutschland (Westzone),  
Finnland, Frankreich,  
Holland, Italien,  
Luxemburg, Marokko,  
Norwegen,  
Österreich, Portugal,  
Schweden, Vatikanstaat**

**Stellenausschreibung**

**Beim Baudepartement  
(Hochbauamt)  
des Kantons Basel-Stadt  
ist infolge bevorstehender  
Pensionierung  
des bisherigen Inhabers  
die Stelle eines**

**Adjunkten des Kantonsbaumeisters**

**zu besetzen. Amtsantritt  
nach Übereinkunft.**

Bewerberschweizerischer Nationalität haben die Möglichkeit, als engster Mitarbeiter des Kantonsbaumeisters (Chef des kantonalen Hochbauamtes) an vielseitigen, großen und interessanten Aufgaben mitzuwirken.

**Erfordernisse:** Technische Hochschulbildung mit Diplom-Abschluß als Architekt, praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung größerer Bauten. Befähigung für die Beurteilung von architektonischen Projekten und für die Oberleitung von Bauaufgaben, welche privaten Architekten übertragen werden. Der Bewerber muß in der Lage sein, eine Arbeitsgruppe zu führen und zu koordinieren. Im weiteren ist Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck erforderlich. Besoldung nach Übereinkunft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorgen sind gesetzlich geregelt. Fünftagewoche Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit usw. sind erbeten **bis spätestens 15. August 1964** an das Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, Basel

Baudepartement Basel-Stadt

Kanton St.Gallen

**Projekt-  
wettbewerb****Neubau einer Mittelschule Toggenburg in Wattwil**

Der Regierungsrat des Kantons St. Gallen veranstaltet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau einer Mittelschule Toggenburg in Wattwil.

Teilnahmeberechtigt sind:

- a) alle in den Bezirken Gaster, See, Ober-, Neu-, Alttoogenburg, Wil und Untertoggenburg niedergelassenen, selbständigen Architekten,
- b) ebenfalls teilnahmeberechtigt sind Architekten mit Bürgerort in einer Gemeinde dieser sieben Bezirke ohne Rücksicht auf den Wohnsitz.

Die Unterlagen können gegen Einzahlung von Fr. 50.– auf Postcheckkonto IX 644 (Staatskasse) vom kantonalen Hochbauamt, Burggraben 20, St. Gallen, bezogen werden. Der Betrag wird unter den üblichen Voraussetzungen zurückerstattet.

St.Gallen, 25. Mai 1964

Baudepartement des Kantons St.Gallen

**PEIKERT**

Für interessante Aufgaben des vorfabrizierten Industrie- und Wohnbaus suchen wir jüngeren, initiativen

**Bauzeichner**

und tüchtigen, organisatorisch begabten

**Bauführer**

Sie finden bei uns selbständige, verantwortungsvolle Aufgaben bei guter Entlohnung und fortschrittlichen Sozialeistungen.

Wir erwarten Ihren telefonischen Anruf zur Festsetzung einer persönlichen Befreitung.

**Peikert Bau AG, Architekten, Zug**  
Telephon 042 49339



**Wir liefern Ihnen prompt**

**FOTOKOPIE**  
**BUMA SA**  
BÜROMASCHINEN

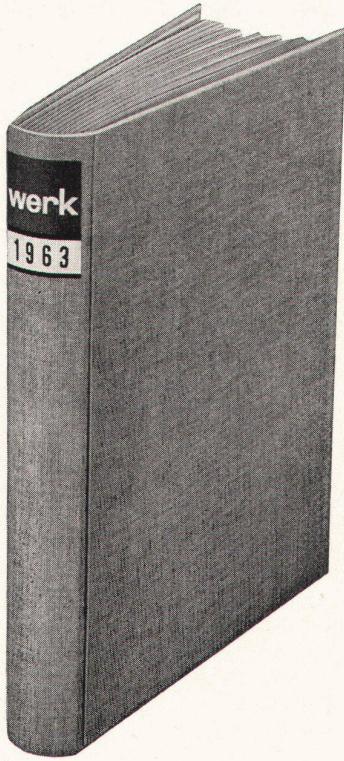
**... alles für das Fotokopieren ...!**

In jedes Büro das richtige Gerät.  
Für tadellos saubere, gestochen scharfe Kopien von Einzelblättern sowie aus Büchern. Originalgetreue Reproduktion (auch Kugelschreiber, Stempel, Farbstift usw.). Rasche Arbeitsweise – automatisches Füllen und Leeren der Entwicklerwanne – einfachste Handhabung – unübertreffliche Resultate. Bitte verlangen Sie Unterlagen!

Service-Stellen: 8050 Zürich, Wallisellenstr. 301, 051 41 8222/23 • Basel 061 39 1840  
• Bern 031 44 38 22 • Luzern 041 28600 • St. Gallen 071 24 74 33 • Lausanne 021  
22 95 86 • Genève-Meyrin 022 41 1010/31 11616 • Lugano (A. Ferrari) 091 22 203

D&M

# Einbanddecken



## für werk

in Rohleinen: Fr. 6.60  
plus Porto

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einbanddecke Fr. 24.50  
plus Porto

Verlag werk, Winterthur

(Ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

- \* 1 Einbanddecke 1963 in Rohleinen zu Fr. 6.60 plus Porto
- \* Einbanddecke für Kunstteil und Chronik
- \* Einbanddecke für Kunstteil, Chronik und Inserate
- \* Einbinden der 12 Hefte 1963 inkl. Einbanddecke zu Fr. 24.50 plus Porto

Unterschrift

Adresse

\* Nichtgewünschtes bitte streichen

M. ANTONINI & CO.  
BELLINZONA



*Ernst* URINOIRS

Ohne Wasserspülung  
geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Lieferant der Roll-Lamellen-  
storen am Hochhaus Lonza

# zeitgemäß bauen



## bauen mit



# GRIESSER

**Solomatic Raff- und Rollstoren**

**alucolor Aluminiumrolladen**

**Holz- und Stahlblechrolladen**

**Trennwände Holoplast**

**Stoffrouleaux**

**Sonnenstoren**

**Verdunkelungsanlagen**

**Roll- und Scherengitter**

**Kipp- und Schwenktore**

**Rolltore mit Motor**

Aadorf  
052 471 12

Basel  
061 34 63 63

Bern  
031 226 42

Genf  
022 33 82 04

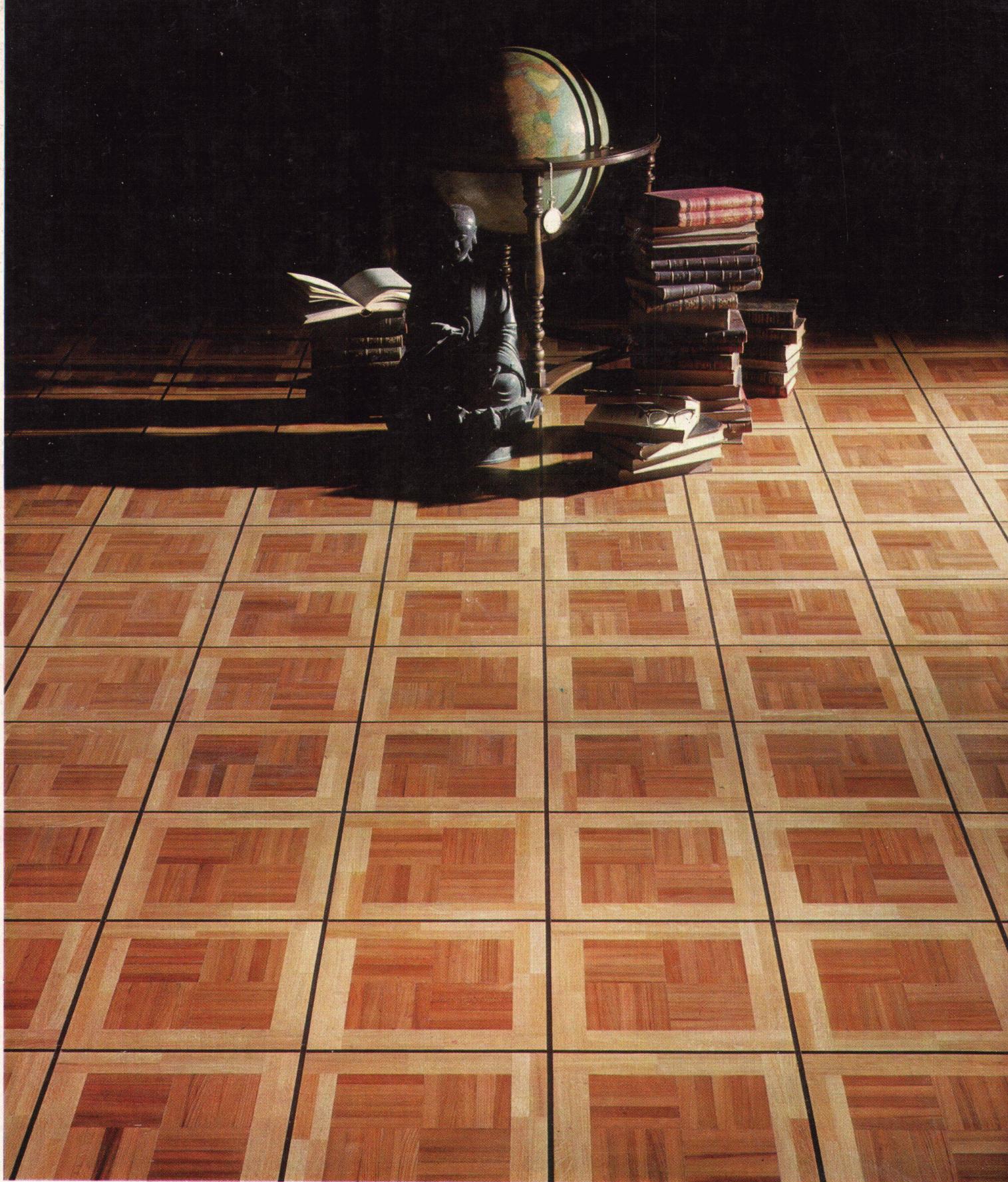
Lausanne  
021 26 18 40

Lugano  
091 344 31

Luzern  
041 272 42

St. Gallen  
071 23 14 76

Zürich  
051 23 73 98



So gediegen wirkt ein Gesellschaftsraum  
mit BW-Parkett DAMO. Reiches altes Tafelparkett lebt hier wieder auf als hochmoderner,  
technisch jedem Anspruch unserer Zeit gewachsener Bodenbelag. Das Innenfeld ist Ulme,  
der äussere Fries Eiche, das Filet Wengé, der Gesamteindruck:  
klassische Vornehmheit.



Bauwerk AG, Parkett-Industrie, St. Margrethen SG